

2013-01

5 교구 1 팀 단기선교 사역 보고서

결	과	당	분과장	위원장

1. 기 간 : 2013 년 1 월 15 일(화) ~ 2013 년 1 월 24 일(목) (9 박 10 일)

2. 국가/사역지역 : 캄보디아 / 캄퐁치낭

3. 교구/교회학교 : 5 교구 / 부

4. 팀 장 : 김영은

서기 : 노현례

5. 보고일자 : 2013년 1월 27일

6. 보고내용 :

1. 사역에 대한 총평	캄퐁치낭 에서 Tuek Phos 까지는 도로가 생긴 지 얼마 되지 않아 교회가 없고, 복음을 모르는 사람이 많은 곳을 사역지로 삼았다. 팀원들이 권사들만 이루어져서 훈련과정 가운데서부터 각자 믿음의 분량대로 은혜로운 말씀 나누기 시간이 영적으로 하나가 되는 데 도움이 되었다. 또 팀원들의 연령차이가 있어서 서로 섬기며, 배려하는 모습가운데 은혜와 도전을 받았다. 여러 번의 선교경험을 토대로 자신만의 독특한 선교방식을 보여 각자에게 주시는 은사대로 쓰임 받음을 고백하는 시간이었다. 출발 전, 양화진 선교사요역 방문은 선교에 대한 각오를 다지는 뜻 깊은 시간 이었고, 조선을 위해 하나님의 부르심에 순종하였던 선교사들의 마음을 생각하며, 우리도 주의 음성을 듣고, 영혼사랑의 마음을 주시길 기도하였다. 9박10일의 여정이 너무 짧게 느껴졌다는 팀원들의 간증을 통해 아름다운 사역이었음을 고백해 본다
2. 추천할 내용	사역지로 삼았던 곳이 아마도 교회 파송 팀 중에서 처음이 아닌가 싶다. 계속적으로 Tuek Phos에 선교 팀을 보내도 좋겠다.
3. 회개할 내용	오랜 선교의 경험이 우리를 주장하여, 더욱 매 순간 자기를 부인하지 않으면 넘어 질 수밖에 없는 철저한 죄인임을 깨달았다.
4. 선교위원회와 건의사항	어린이 사역에 필요한 전도용 언어 제작이 필요합니다. (현재 사용되고 있는 언어가 어려워서 쉬운 말로 제작이 필요함)

7. 현지 및 기사 정보

• 정치/경제		경제가 눈에 띄게 변화되고 있음		• 종교상황 • 치안상황		교회는 많으나 사역자가 없음 밤에는 아직도 불안한 상태	
• 교회에서 배운 선교언어 현지인의 이해 정도		잘 알아 듣고 이해함					
* 기사 정보		성명	진대웅		차종	이스타나12인승	
1일 비용	\$49	☎	012-893-819		추천 여부	적극 추천 (0) 보통 추천 () 적극 반대 () 한국어 가능 (0) 영어 가능 (0)	
총 비 용	\$490	이메일	없음				
기사 평가	매우 신실하고 친절함						

8. 추천하고 싶은 숙박시설에 대한 정보

도시 및 호텔명	요금(USD)		시설내역(유/무)		☎ 또는 이메일	
프놈펜 /SovannBorei Thmei Hotel	2인1실	\$15	온수	유	☎	
	3인1실		냉난방	유	이메일	
	기타		아침식사	무		
숙소평가	깨끗하고 넓음					
캄퐁치낭/Sovann Phum Hotel	2인1실	\$15	온수	유	☎	(855) 26 989 333
	3인1실		냉난방	유	이메일	sovannphumkpchotel @yahoo.com
	기타		아침식사			
숙소평가	매우 깨끗하고 쾌적함					

9. 사역 경로

사역지	숙소에서 이동거리(KM)	이동 소요시간	사역지 향후 전망 및 현지인 반응	사역지 교회유무	전도방법
trapeang kor	22km	30분	거의알고,들어봄 크게 거부하는 사람 없음	유	노방, 축호 어린이 사역
uo kamnab uo ta sek	21km	30분	거의알고, 들어봄 크게 거부하는 사람 없음	유	노방, 축호 어린이 사역
klong popok boeng steng	85km	40분	못들은 사람 많음	무	노방, 축호 어린이 사역
rokatong chi prang	87km	40분	못들은 사람 많음	무	노방, 축호 어린이 사역
trapeang mluo	72km	1시간 (비포장도로)	거의알고, 들어봄 크게 거부하는 사람 없음	유	노방, 축호 어린이 사역
doun mao khsaet akleangkaer	77km	1시간	못들은 사람 많음	무	노방, 축호 학교 사역
ropeak trapeang pring	78km	1시간	못들은 사람 많음	무	노방, 축호 어린이 사역
svay chek	25km	30분	많이 알고 들어봄	유	노방, 축호

10. 향후 인터넷 선교 가능한 피 접촉자 정보

성명	E-Mail 주소	영어능력(상/중/하)

대한예수교장로회총회

총회장	총무	재무	교육	선교	외교	선교협력	선교지원	선교홍보	선교협력	선교지원	선교홍보
-----	----	----	----	----	----	------	------	------	------	------	------

우)135-080 강남구 역삼동 665-1 전화 (02) 552-8200 (교) 356

문서번호:
시행일자: 2013 1 27
수 신: 선교위원장
참 조:
경 유:

취급		위원장
보존		
담당		

제목 : 단기선교 회계 감사 결과 통보

아래와 같이 단기 선교 팀들의 회계 감사 결과를 통보 합니다.

팀번호	선교국가	팀장	감 사 소 견
13-2	캄보디아	김 영 은	선교사역비 적정하게 사용하게되었음

이상총 1 개팀

감 사 위 원 장 원 응 철 장로 (인)

원응철

2013 -1

단기선교 지출내역 종합표

파송국: 캄보디아

팀 장: 김영은

기 간: 2013년 1월 15일~2013년 1월 24일(9박 10일)

수 입		과 목	지 출			
USD	원 화		원 화	USD	현지화A	현지화B
	3,476,000	1.항공료 교회보조	3,476,000			
	3,476,000	2.항공료 개인부담	3,476,000			
	200,000	3.준비비	172,000			
2,000	2,000,000	4.현지 사역비 ①~④합계	1,726,000	1,626.00	398,100.00	
		①숙박비	585,000	585.00		
		②식 비	637,000	537.00	398,100.00	
		③교통비	490,000	490.00		
		④기 타	14,000	14.00		
		5. 소 계 (1~4합계)	8,850,000	1,626.00	398,100.00	
		6.준비비 반납금액	28,000			
		7.사역비 반납금액	274,000	274.00		
		8.조정 계정				
2,000	9,152,000	총 계(5~8합계)	9,152,000	1,900.00	398,100.00	

감사위원 소견

감사필

팀 장: 김영은

연 락 처

총 무: 이호리 (인)

연 락 처

회 계: 이호리 (인)

연 락 처

총현교회 감사위원회 귀중

양식 #6

단기선교 사역비 지급내역

파송국	캄보디아			부 서	5교구 1팀		
팀장	김영은		사역인원수	8명		1인1일사역비	₩25,000
기간	2013년 1월 15일		~	2013년 1월 24일		사역일수	9 박 10 일
항공료	교회보조	₩	3,476,000		개인부담	₩	3,476,000
수령사역비 총액	외화금액		원화금액				
	\$2,000.00		₩2,000,000				
사무국 확인		확 인					
		일 자					

잔액 반납 확인서

* 사역 후 준비비와 사역비의 잔액을 사무국에 반납하고 받으신 "잔액 반납 확인서"를 이곳에 붙입니다.

원 화	₩28,000
달 러	\$274.00
현 지 화	

No. 1

영 수 증

내용 김영은팀 캄보디아

₩	₩28,000
\$	\$274.00
₩	
CNY	
기타	

정산 사역비 정산(외환)

상기 금액을 정회 영수합니다.

2013년 1월 27일

담당 홍성은



환전 내용

1. 현지화1

일자	매도통화	매입통화	적용환율	환차손	환차손 원화상당액
2013-1-16	\$ 100.00	398,100			
합 계	\$ 100.00	398.100	3.981		

2. 현지화2

일 자	매도통화	매입통화	적용환율	환차손	환차손 원화상당액
합 계	\$ -	0	0		

3. 적용환율

USD 1\$	1000.00
현지화A(1달러당)	3981.00
현지화B(1달러당)	0.00

단기선교 준비비 사용 내역서

1. 수입 내역

순위	일자	내역	금액(₩)	비고
1	2013-01-15	준비비	200,000.00	

2. 지출 내역

순위	일 자	내 역	금 액(₩)	비 고
1	2013-1-15	출발전 공항식대	67,000.00	
2	2013-1-24	리무진 버스비	105,000.00	
3				
4				
5				
6				
7				
8				
9				
10				
11				
12				
13				
14				
15				
16				
17				
18				
19				
		합 계	172,000.00	

단기선교 사역비 과목별 지출 내역서

1. 숙박비

※ 사역기간: 2013년 1월 15일 ~ 2013년 1월 24일

순위	일자	내역			금액		비고
		숙소명	전화번호	주소	US\$	현지화	
1	2013-1-15	SOBANBOREI		프놈펜	60.00		
2	2013-1-16	SOVANNPHUM	855-1188-6572	캄퐁치남	75.00		
3	2013-1-17	SOVANNPHUM	855-1188-6573		75.00		
4	2013-1-18	SOVANNPHUM	855-1188-6574		75.00		
5	2013-1-19	SOVANNPHUM	855-1188-6575		75.00		
6	2013-1-20	SOVANNPHUM	855-1188-6576		75.00		
7	2013-1-21	SOVANNPHUM	855-1188-6577		75.00		
8	2013-1-22	SOVANNPHUM	855-1188-6578		75.00		
9							
10							
11							
12							
13							
소계		총 일간			#####	-	₩585,000
		1일 평균			\$ 58.50	-	₩58,500

2. 식비

2-1. 주부식비

순위	일자	내역			금액		비고
		조식	중식	석식	US\$	현지화	
1	2013-1-16	○	○	○	81.00	4,000.00	
2	2013-1-17	○	○	○	70.00	2,000.00	
3	2013-1-18	○	○	○	38.00	10,500.00	
4	2013-1-19	○	○	○	40.00	10,000.00	
5	2013-1-20	○	○	○	76.00	10,000.00	
6	2013-1-21	○	○	○	48.00	12,000.00	
7	2013-1-22	○	○	○	55.00	84,000.00	
8	2013-1-23	○	○	○	69.00	82,000.00	
9							
10							
11							
12							
소계		총 일간			#####	214,500.00	₩530,881
		1일 평균			\$ 47.70	21,450	₩53,088

2-2. 기타부식비

순위	일자	내역	금 액		비고
			US\$	현지화	
1	2013-1-16	생수 및 과일	60.00	1,100.00	
2	2013-1-18	과일		54,000.00	
3	2013-1-18	계란, 얼음		7,000.00	
4	2013-1-18	오이		8,000.00	
5	2013-1-19	과일		20,000.00	
6	2013-1-21	과일		18,000.00	
7	2013-1-21	오이		8,000.00	
8	2013-1-21	바나나		12,500.00	
9	2013-1-21	얼음		1,000.00	
10	2013-1-22	오이		8,000.00	
11	2013-1-22	과일		46,000.00	
12					
13					
14					
15					
16					
소 계		총 일간	\$ 60.00	183,600.00	₩106,119
		1일 평균	\$ 6.00	18,360.00	₩10,612

3. 교통비

순위	일자	내역	금 액		비고
			US\$	현지화	
1	2013-1-15	이스타나 15인승	20.00		
2	2013-1-16	이스타나 15인승	85.00		
3	2013-1-17	이스타나 15인승	50.00		
4	2013-1-18	이스타나 15인승	50.00		
5	2013-1-19	이스타나 15인승	50.00		
6	2013-1-20	이스타나 15인승	50.00		
7	2013-1-21	이스타나 15인승	50.00		
8	2013-1-22	이스타나 15인승	50.00		
9	2013-1-23	이스타나 15인승	85.00		
10					
소 계		총 일간	#####	-	₩490,000
		1일 평균	\$ 49.00	-	₩49,000

4. 기 타

순위	일자	내역	금 액		비고
			US\$	현지화	
1	2013-1-16	지도	5.00		

2	2013-1-16	성경책	9.00		
3					
4					
5					
6					
7					
8					
9					
10					
11					
12					
13					
14					
15					
16					
소 계		총 일간	\$ 14.00	-	₩14,000
		1일 평균	\$ 1.40	-	₩1,400

2013-02

11교구 1팀 단기선교 사역 보고서

경리	부장	위원장
제		

1. 기 간 : 2013년 3월 5일(화)~2013년 3월 13일(수) (8박 9일)
2. 국가/사역지역 : 캄보디아 프리뱅
3. 교구/교회학교 : 11교구 / 1부 (→ 1교구 1팀)
4. 팀 장 : 김복수 (서명)
5. 보고일자 : 2013년 3월 15일
6. 보고내용 :

서기 : 최정화 (서명)

1. 사역에 대한 총평	캄보디아 선교 사역이 잘 이루어졌음을 감사드립니다. 가는 곳마다 성령님께서 예비해 놓으신 현지인들을 만날 수 있었고 정말 많은 현지인들이 영접기도를 하게 하셨습니다. 우리가 만났던 모든 사람들이 죄와 사망의 사슬을 끊고 예수그리스도를 구세주로 온전히 믿을 수 있기를 간절히 기도드립니다. -아멘-
2. 추천할 내용	학교등 어린이 사역을 추천합니다.
3. 회개할 내용	
4. 선교위원회앞 건의사항	

7. 현지 및 기사 정보

• 정치 / 경제				• 종교상황 • 치안상황		• 우상맹배 • 안정적인	
• 교회에서 배운 선교언어 현지인의 이해 정도		선교언어를 잘 이해하고 잘 받아들임					
* 기사 정보		성명	진 대 동		차종	봉고	
1일 비용	56.25\$		5512893819		추천 여부	적극 추천 (○)	
총 비 용	450\$	이메일				보통 추천 (○) 적극 반대 (○) 한국어 가능 (○) 영어 가능 (○)	
기사 평가	복음에 긍정적이며 언어 소통이 원활하며 대체로 친절합니다.						

8. 추천하고 싶은 숙박시설에 대한 정보

도시 및 호텔명	요금(USD)		시설내역(유/무)		☎ 또는 이메일	
프리뱅, 나비호텔	2인1실	2	온 수	유	☎	097.77.35.999
	3인1실	2	냉 난 방	유	이메일	
	기타		아침식사	유		
숙 소 평 가						
쾌적한 환경	2인1실	2	온 수	유	☎	
	3인1실	2	냉 난 방	유	이메일	
	기타		아침식사	유		
숙 소 평 가	대체로 우수함					

9. 사역 경로

사역지	숙소에서 이동거리(KM)	이 등 소요시간	사역지 향후 전망 및 현지인 반응	사역지 교회유무	전도방법
숙소 근처 정탐사역		20분	순수하게 복음을 잘받음	무	축호 전도, 노방 전도
오전:수와이쇼카우 오후:롱스카이스카우		20~30분	사위 근처의 주민들 남담. 복음 잘 받은 분도 많았음	무	노방 전도, 축호 전도, 찬양, 율동, 어린이 사역
오전:빠랄라이 오후:봉말라이		20~30분	우상숭배하고 있어도 복음 잘 받았음	무	노방 전도, 축호 전도, 찬양, 율동, 어린이 사역
오전:빠랄라이 오후: " (학교사역)		20~30분	(150명 학생들)복음전함	무	노방 전도, 축호 전도, 찬양, 율동, 어린이 사역
오후:꼭드림		20~30분	복음을 순수하게 받기도 하고 배척하기도 했음	무	노방 전도, 축호 전도, 찬양, 율동, 어린이 사역
오전:꼭드림 오후:페켄네스		20~30분	우상단지가 별로 없었고 복음 잘 받았음	유	노방 전도, 축호 전도, 찬양, 율동, 어린이 사역
숙소 주변			대체로 복음 잘 받았으나 배척자들도 많았음	무	노방 전도, 찬양, 율동

10. 향후 인터넷 선교 가능한 피 접촉자 정보

성명	E-Mail 주소	영어능력(상/중/하)

11. 소감문 및 회계자료 (첨부)